Roční periodická prohlídka oprávněnou osobou
Yearly periodic inspection by authorized person

singing rock®

INOS 3.5	*W1501XX03*
INOS 6N	*W1502XX06*
INOS 10	*W1505ZZ10*
INOS 20	*W1505ZZ20*

Ver. 1.2.
07/2016

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317 • CZ - 51401 Poniklá • Czech Republic
Tel. +420 481 585 007 • Fax. +420 481 540 040
E-mail: info@singingrock.cz
www.singingrock.com

© Singing Rock s.r.o.
2016

INOS

Popis / Description

Obecná charakteristika
Zatahovací zachycovač pádu je součástí systému pro zachycení pádu, který má za úkol snížit rázovou sílu v případě neočekávaného pádu. Toto zařízení je určeno pro jednu osobu.

General characteristics
Retractable fall arrester is part of fall arrest system, it reduces impact force on human's body by limiting the distance of fall. This device is intended for one person only!

Popis
1) Přípojný bod pro ocelovou karabinu EN362.
2) Plastový obal (ABS).
3) Štítek se značením.
4) Nylonový popruh nebo ocelové lano.
5) Ocelový hák EN362 (Světlost 19 mm).

Description
1) Attachment point for steel connector EN362.
2) Plastic Cover (ABS).
3) Product label.
4) Nylon Webbing or Wire Rope.
5) Steel Snap Hook EN362 (Gate opening 19 mm).

INOS 3.5

Kontrola / Inspection

Před použitím tohoto výrobku vždy zkontrolujte stav zařízení. V případě jakýchkoliv pochybností o jeho bezvadném stavu, výrobek přestaňte používat, vyřaďte jej z provozu a nahraďte novým. Zařízení, které zachytí pád musí být vyřazeno z používání i v případě, že poškození není viditelné.
Prior to use of the product, always check the condition of the device. In case of any doubts regarding its defect-free condition, stop using it immediately and replace it with an unharmed product.

A) Zkontrolujte, zda nejsou povolené šrouby nebo ohnuté či poškozené díly.
B) Zkontrolujte obrtlík (swivel) a opotřebení kotvícího oka. Nesmí obsahovat ostré hrany.
C) Zkontrolujte deformace krytu, viditelné trhliny nebo jiná poškození.

A) Check loose screwes, bent or damaged parts.
B) Check the swivel and attachment eye. Shall not contain sharp edges.
C) Inspect cover for distortion, cracks or other damages.

A.

B.

C.

D) Zkontrolujte čitelnost značení na produktu.
D) Check the legibility of the product marking.

1) Výrobce
2) Název výrobku
3) Evropská norma
4) Značka evropské shody
5) Číslo notifikované osoby
6) Šířka PAD popruhu
7) Pracovní délka
8) Číslo šarže

1) Producer
2) Device name
3) European standard
4) European conformity
5) Notified body
6) Width of webbing
7) Working length
8) Batch number

Jedinečné číslo
Individual number

Měsíc/Rok výroby
Month/Year of manufacture

XXXX - MMYY

INOS 3.5

Kontrola / Inspection

E) Zkontrolujte popruh v celé délce (řezy, propáleniny, oděry, šití, znečištění, chemický kontakt, …).
F) Zkontrolujte pevnostní šití, zda nejsou povolené nebo narušené stehy.
G) Odvíjení a navíjení popruhu musí probíhat plynule bez zadrhování.

E) Inspect the webbing for cuts, torn webbing, abrasion, burns, heavy soiling, chemical contact etc...).
F) Inspect stitching for loose or torn stitches.
G) Webbing must fully unwind and retract freely without getting stuck.

E.

F.

G.

H) Zkontrolujte zalysování nýtu.
I) Zkontrolujte připojovací hák a veškeré spojky v systému. Zámky a pojistky musí fugovat plynule.

H) Check the pressing of the pin.
I) Inspect the snap hook or carabineer for signs of damage, corrosion and working condition.
Ensure the latch opens freely.

H.

I.

J) Zkontrolujte blokovací funkci navijáku rychlým tahem za popruh ve třech polohách:
a) kompletně vymotaný popruh,
b) přibližně v polovině,
c) téměř navinutý popruh.
Blokování musí fungovat spolehlivě a bez prokluzu.

J) Ensure the webbing locks by pulling it quickly in the three different positions:
a) completely unwind webbing,
b) half way unwind,
c) almost retracted webbing.
The webbing shall lock immediatelly without slipping.

INOS 6N

Kontrola / Inspection

Před použitím tohoto výrobku vždy zkontrolujte stav zařízení. V případě jakýchkoliv pochybností o jeho bezvadném stavu, výrobek přestaňte používat, vyřaďte jej z provozu a nahraďte novým. Zařízení, které zachytí pád musí být vyřazeno z používání i v případě že nejsou viditelná poškození.

Prior to use of the product, always check the condition of the device. In case of any doubts regarding its defect-free condition, stop using it immediately and replace it with an unharmed product.

A) Zkontrolujte, zda nejsou povolené šrouby nebo ohnuté či poškozené díly.
B) Zkontrolujte zalysování nýtů a čepů.
C) Zkontrolujte deformace krytu, viditelné trhliny nebo jiná poškození.

A) Check loose screws, bent or damaged parts.
B) Check the pressing of all pins and rivets.
C) Inspect cover for distortion, cracks or other damages.

D) Zkontrolujte čitelnost značení na produktu

D) To check the legibility of the product markings

1) Výrobce	1) Producer
2) Název výrobku	2) Device name
3) Evropská norma	3) European standard
4) Značka evropské shody	4) European conformity
5) Číslo notifikované osoby	5) Notified body
6) Šířka PAD popruhu	6) Width of webbing
7) Pracovní délka	7) Working length
8) Číslo šarže	8) Batch number

Jedinečné číslo	Měsíc/Rok výroby
Individual number	Month/Year of manufacture

XXXX - MMYY

INOS 6N

Kontrola / Inspection

E) Zkontrolujte popruh v celé délce (řezy, propáleniny, oděry, šití, znečištění, chemický kontakt, …).
F) Zkontrolujte pevnostní šití, zda nejsou povolené nebo narušené stehy.
G) Odvíjení a navíjení popruhu musí probíhat plynule bez zadrhování.

E) Inspect the webbing for cuts, torn webbing, abrasion, burns, heavy soiling, chemical contact, etc...).
F) Inspect stitching for loose or torn stitches.
G) Webbing must fully unwind and retract freely without getting stuck.

E.

F.

G.

H) Zkontrolujte zalysování nýtu.
I) Zkontrolujte připojovací hák a veškeré spojky v systému. Zámky a pojistky musí fugovat plynule.

H) Check the pressing of the pin.
I) Inspect the snap hook or carabineer for signs of damage, corrosion and working condition.
Ensure the latch opens freely.

H.

I.

J) Zkontrolujte blokovací funkci navijáku rychlým tahem za popruh ve třech polohách.
a) kompletně vymotaný popruh.
b) přibližně v polovině
c) téměř navinutý popruh
Blokování musí fungovat spolehlivě a bez prokluzu.

J) Ensure the webbing locks by pulling it quickly in the three different positions:
a) completely unwind webbing.
b) half way unwind
c) almost retracted webbing
The webbing shall lock immediatelly without slipping.

INOS 10 & 20

Kontrola / Inspection

Před použitím tohoto výrobku vždy zkontrolujte stav zařízení. V případě jakýchkoliv pochybností o jeho bezvadném stavu, výrobek přestaňte používat, vyřaďte jej z provozu a nahraďte novým. Zařízení, které zachytí pád musí být vyřazeno z používání i v případě že nejsou viditelná poškození.

Prior to use of the product, always check the condition of the device. In case of any doubts regarding its defect-free condition, stop using it immediately and replace it with an unharmed product.

A) Zkontrolujte, zda nejsou povolené šrouby nebo ohnuté či poškozené díly.
B) Zkontrolujte zalysování nýtů a čepů.
C) Zkontrolujte deformace krytu, viditelné trhliny nebo jiná poškození.

A) Check loose screwes, bent or damaged parts.
B) Check the swivel and attachment eye. Shall not contain sharp edges.
C) Inspect cover for distortion, cracks or other damages.

D) Zkontrolujte čitelnost značení na produktu

D) To check the legibility of the product marking.

1) Výrobce
2) Název výrobku
3) Evropská norma
4) Značka evropské shody
5) Číslo notifikované osoby
6) Šířka PAD popruhu
7) Pracovní délka
8) Číslo šarže

1) Producer
2) Device name
3) European standard
4) European conformity
5) Notified body
6) Width of webbing
7) Working length
8) Batch number

Jedinečné číslo
Individual number

Měsíc/Rok výroby
Month/Year of manufacture

XXXX - MMYY

INOS 10 & 20

Kontrola / Inspection

E) Zkontrolujte ocelové lanko v celé délce (roztřepení, oděry, znečištění, chemický kontakt, …)
F) Zkontrolujte zalisování lanka, zda není povolené nebo zda není narušená objímka.
G) Odvíjení a navíjení lanka musí probíhat plynule bez zadrhování.

E) Check wire rope over the entire length (fraying, abrasion, dirt, chemical contact, ...)
F) Check the pressing of the termination eye. The aluminium sleeve must be in perfect state.
G) Wire must fully unwind and retract freely without getting stuck.

E.

F.

G.

H) Zkontrolujte opotřebení vstupní objímky. Nesmí obsahovat ostré hrany.
I) Zkontrolujte připojovací hák a veškeré spojky v systému. Zámky a pojistky musí fugovat plynule.

E) Check the wear of input socket. No sharp edges shall be present.
I) Inspect the snap hook or carabineer for signs of damage, corrosion and working condition.
Ensure the latch opens freely.

H.

I.

J) Zkontrolujte blokovací funkci navijáku rychlým tahem za lanko ve třech polohách:
a) kompletně vymotané ocelové lanko,
b) přibližně v polovině,
c) téměř navinuté ocelové lanko.
Blokování musí fungovat spolehlivě a bez prokluzu.

J) Ensure the wire rope locks by pulling it quickly in the three different positions:
a) completely unwind wire rope,
b) half way unwind,
c) almost retracted wire rope.
The wire rope shall lock immediatelly without slipping.

Technické záznamy
Technical data

Model / Model	Délka / Length	Prac. zatížení / Working load	Hmotnost / Weight	Vedení / Line	Statická pevnost / Static strength
INOS 3.5	3,5 m	140 kg	1,9 kg	PES webbing 25 mm	15 kN / 3 min.
INOS 6N	6 m	140 kg	2,1 kg	PES webbing 20 mm	15 kN / 3 min.
INOS 10	10 m	140 kg	5,7 kg	Wire rope 4,8 mm	12 kN / 3 min.
INOS 20	20 m	140 kg	10 kg	Wire rope 4,8 mm	12 kN / 3 min.

Záznamy o výrobku zatahovací zachycovač pádu
Inspection record retractable lifeline

Model / Model	Uživatel / User	Sériové č. / Serial No.	Datum prvního použití / Date of first use

Inspekce oprávněnou osobou jednou za 12 měsíců – záznamy
12 months inspection by authorized person – records

Datum inspekce / Date of inspection	Výsledek inspekce / Inspection result	Podpis inspektora/ Inspector signature

3 měsíční kontrola uživatelem – záznamy
3 months inspection by the user – records

Datum kontroly / Date of inspection	Výsledek kontroly / Inspection result	Podpis uživatele / User signature